

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Assurbanipal und die letzten assyrischen Könige bis zum Untergange Niniveh's

Register, Glossar, Verzeichnis der Eigennamen, Schlußnachträge und
kleine Berichtigungen

Streck, Maximilian

Leipzig, 1916

Druckfehler und sonstige kleine Berichtigungen zu Teil II und III

Druckfehler und sonstige kleine Berichtigungen zu Teil II und III¹.

- S. 3, Z. 2 l. der große Königssohn st. der älteste Königssohn; vgl. S. CXLII³, CCXLIII³.
- S. 4, Z. 19 l. tam-tim st. tamtim.
- S. 4, Z. 25 l. Sin-áhê-eriba² st. Sin-áhê-erba.
- S. 4, Z. 29 l. kim-tú st. kim-tu.
- S. 7, Z. 60 l. schlug in Memphis st. schlug sie in M.
- S. 8, Z. 64 l. ka-bit^h-ti st. ka-bit-ti.
- S. 8, Z. 78 l. tar-ku-ú šar etc.
- S. 9, Z. 66 l. meine gewaltigen st. die auserlesenen.
- S. 9, Anm. 12, Z. 1 l. Zustand des st. der.
- S. 10, Z. 97 l. na-at-ĥu-ú st. na-at-ĥu-u.
- S. 11, Z. 95 l. Heracleopolis magna st. parva.
- S. 11, Z. 106 l. Šiautu st. Šiauti.
- S. 11, Z. 111 l. eingesetzt st. eingestetzt.
- S. 12, Anm. 2, Z. 2 l. ešêru st. ašâru.
- S. 13, Z. 124 l. vielleicht besser ihre Gesandten st. ihren G.
- S. 13, Z. 127 l. zu ihrer Unterstützung st. zur U.
- S. 13, Z. 134 l. Ši'nu st. Si'nu.
- S. 14, Z. 13 l. šumi-ia st. sumi-ia.
- S. 15, Z. 19 l. mein Vater st. meinem Vater.
- S. 16, Z. 37 l. šú-a-tú st. šú-a-tu.

¹) Bei den Texten (S. 1—397) ist stets nach den Zeilen der einzelnen Inschriften zitiert; von S. 398ff. (Nachträge, Register) beziehen sich die Zeilenzitate auf die Zeilen der einzelnen Seiten. Beginnt die Zeilenzählung von unten, so ist dies durch „v. u.“ besonders hervorgehoben. Bei den Anmerkungszitaten sind die Zeilen der betreffenden Anm. gezählt. Gelegentliche unwesentliche Versehen, wie z. B. u st. ú, u st. ú, kâtâ st. kâtâ etc., sind in obiger Liste nicht durchgängig berücksichtigt; in etwaigen Zweifelsfällen kann ohnehin die richtige Schreibung durch Einsicht in das Glossar und die Eigennamenverzeichnisse festgestellt werden. — Abkürz.: l. = lies; st. = statt.

²) So ist durchgängig st. Sin-áhê-erba zu lesen; vgl. S. 718—719 (wo die in Betracht kommenden Stellen notiert sind).

- S. 16, Z. 43 l. mâtu . ilu aššur ki st. mâtu . alu aššur ki.
 S. 17, Z. 32 l. Ägypten st. Memphis.
 S. 17, Z. 39 l. seines st. ihres.
 S. 19, Z. 66 füge vor „und küßte etc.“ die Z.-zahl 67 hinzu.
 S. 20, Z. 103. 105 l. iṣ-ba-tú st. is-ba-tú.
 S. 21, Z. 104 und S. 23, Z. 119 l. Gimirräer st. Gimmiräer.
 S. 22, Z. 116 l. li-na-di-ma st. li-in-na-di-ma.
 S. 24, Z. 2 l. ma-lak st. malak.
 S. 24, Anm. v streiche: „und Cyl. B.“.
 S. 24, Anm. e*) l. K 1776 a, Z. 33 st. 13.
 S. 26, Z. 33 l. ilu Nun-Nam-Mir st. ilu Nu-Nam-Mir.
 S. 26, Z. 39 l. mun-taḥ-ši-e-šu st. mun-taḥ-si-e-šu.
 S. 26, Z. 48 l. tam-ma-ri-tú st. tam-ma-ri-tu.
 S. 26, Z. 50 l. ul-tú st. ul-tu.
 S. 26, Anm. 1, Z. 4 u. 6 l. 427 st. 363.
 S. 26, Anm. 4, Z. 2 u. 4 l. Kârûn st. Ḳârûn.
 S. 27, Z. 44 l. des Königs st. den König.
 S. 28 u. 29, Z. 62 l. nabû-na'id st. nabû-nâ'id.
 S. 28, Z. 66 l. alpê st. apê.
 S. 28, Z. 68 l. ša-pi-i-ilu bēl st. šapi-i ilu bēl.
 S. 32, Z. 128 l. šišši st. sišši.
 S. 32, Anm. 2, Z. 4 l. Die hier und in col. IV 59—60 aufgezählten etc.
 S. 33, Z. 137 l. von ihm st. von ihnen.
 S. 35, Z. 23 l. seine Brüder, seine Familie, sein Geschlecht.
 S. 37, Z. 46 l. Šamaš, Adad, Bēl etc.
 S. 39, Z. 66 l. Leute st. Krieger.
 S. 39, Z. 72—73 füge hinter „diese Leute“ ein: dort.
 S. 40, Z. 88 l. šab-sa-a-te st. šab-ša-a-te.
 S. 40, Z. 92 l. kûti st. kutî.
 S. 42, Z. 127 l. ik-šú-du st. iḳ-šú-du.
 S. 42, Z. 129 l. dûra-šu st. dûri-šu.
 S. 43, Z. 2 l. Schwiegersohn st. Schwager.
 S. 44, Z. 10 l. šal-la-tiṣ st. šal-la-ṭiṣ.
 S. 47, Z. 48 füge vor „Madaktu“ die Z.-zahl 49 hinzu.
 S. 51, Z. 16 setze „kostbaren“ in Klammern.
 S. 52, Z. 19 l. ú-nu-tú st. ú-nu-tu.
 S. 54, Anm. 2, Z. 3 l. Scheil, Délég. V st. II. — Sachlich ist meine Berichtigung zu dieser Anm. auf S. 335⁴, CCCXXII² zu beachten.
 S. 56, Z. 86 l. ғаšâti st. ғаšti.
 S. 56, Z. 88 l. bît-ḫal-li st. bît-ḫa-li.
 S. 57, Z. 81 l. die Töchter der Könige st. die Söhne etc.
 S. 59, Z. 123 l. liebt st. liebte.
 S. 60, Z. 28 lies marduk st. márduk.
 S. 61, Z. 16, 25, 38, 39 l. Nabû-bēl-šumâte st. N.-b.-šumâtê.
 S. 62, Anm. 1, Z. 2 l. Berufsamen st. Eigennamen.

- S. 63, Z. 53 l. furchtbaren st. gewaltigen.
 S. 68, Anm. m l. annanna st. pulâni; vgl. S. 439.
 S. 70, Z. 72 l. mi-šir-ia st. ni-šir-ia.
 S. 70, Z. 83 l. kišâte st. kištê.
 S. 70, Z. 88 l. iššûr šamê^e st. iššûru šamê^e.
 S. 71, Z. 64 wird wahrsch. besser so übersetzen sein: „war durch die Furcht vor den etc. in die Enge getrieben worden“; vgl. auch S. 575 (s. v. sanâku).
 S. 71, Anm. 3, Z. 2 l. Westarabien st. Ostarabien.
 S. 72, Z. 10 l. ka-rit-tu st. ka-rit-tu.
 S. 76, Z. 51 l. Nu-Gis-Sar st. Nu-Gi-Sar.
 S. 76, Anm. a l. gam-mal st. ga-mal.
 S. 77, Z. 54 l. meine (d. h. die mit mir abgeschlossenen) Verträge st. die Verträge.
 S. 77, Z. 65 schalte hinter „die Wildkälber“ ein „die Lämmer“.
 S. 77, Z. 66. Diese Z. wird besser so zu fassen sein. „sie saugten an sieben säugenden (Tieren)“; vgl. S. 577.
 S. 77, Anm. 6, Z. 5 l. Ša-Ku st. Nin-Ku; vgl. S. 599, 683.
 S. 79, Z. 79 füge vor „in Feuer gehüllt“ die Z.-zahl 80 ein.
 S. 79, Z. 84 l. besser der Pfeil st. der Wurfspieß; vgl. S. 634, 672, 855. (s. v. tartahu).
 S. 79, Z. 87 l. der starken Ninlil.
 S. 81, Anm. 1, Z. 1 l. Ušû st. Ušu.
 S. 83, Z. 15 übersetze besser: holte ich ihn ein wie ein Falke; vgl. S. 581 (s. v. surdû).
 S. 84, Z. 58 l. irbittim st. irbitim.
 S. 88, Z. 96 l. ušši-šu st. ušši-šu.
 S. 93, Anm. 7, Z. 3 l. Ninlil st. Bêlit.
 S. 93, Anm. 9, Z. 2 l. KAT³ 634 st. 645.
 S. 101, Z. 33 l. hinter Aiusiaš: ³⁴ die Festung (ḫalšu) Paša[.]su; vgl. S. 785 (s. v. ḫalšu).
 S. 101, Z. 52 füge vor „welche zur Zeit etc.“ die Z.-zahl 53 und vor „weggenommen“ die Z.-zahl 54 ein.
 S. 106, Z. 55 l. na-piš-ta-šu st. napiš-ta-šu.
 S. 109, Z. 84 l. siebenten st. sechsten.
 S. 110, Z. 10 l. purussî-šu st. purussâ-šu.
 S. 115, Z. 33 schiebe hinter „Heiligtümer“ ein: und kam.
 S. 117, Z. 56—57. Möglich wäre auch die Übersetzung: „Vor sie hin sollst du treten und sie wird, wie die Mutter, deine Gebälerin, mit dir reden“; dann die Emendation auf S. 116^x unnötig.
 S. 122, Z. 10 l. samânê st. sammê.
 S. 122, Anm. i, Z. 4 l. Johns, Deeds Nr. 284 st. 254.
 S. 127, Z. 86 l. deren Vater (Akkus.) Urtaku (Subj.) st. welche der Vater, ihr Erzeuger etc.
 S. 130, Z. 83 ist viell. besser zu lesen: bit abi [bâni-šu].

- S. 131, Z. 83 ist wahrscheinlicher so zu erg.: aus dem Hause des Vaters, [seines Erzeugers].
- S. 132, Z. 14 füge vor *imêru* *ibilê* die Z.-zahl 15 ein und l. vor *ia-u-ta-'*:
16 st. 15.
- S. 132, Z. 92 l. *ilu* *a-tar-sa-ma-in* st. *I* *a-tar-sa-ma-in*.
- S. 133, Z. 1 l. bewirkten sie st. bewirkte ich.
- S. 133, Z. 2 l. streckten sie st. streckte ich.
- S. 134, Z. 27 l. *annanna* st. *pulâni*.
- S. 134, Anm. c, Z. 4 verbessere die Z.-zahl 21 vor [...]*bêlê* in 5.
- S. 135, Z. 40 l. den Rest st. der Rest.
- S. 136, Z. 2 l. *lu-[h]al-li-ku* st. *lu-[h]al-li-ik*].
- S. 137, Z. 49 l. seinen st. einen.
- S. 139, Anm. 1 l. PSBA XXIV st. XXV.
- S. 144, Z. 41 l. *ir-ša-a^f na-kut-tu* st. *ir-ša a^f na-kut-tu*.
- S. 144, Z. 50 l. *sin-âhê-meš-eriba* st. *sin-âhêmeš-ërba*.
- S. 146, Z. 72 l. *mu-ša-ri-e* st. *mu-šar-ri-e*.
- S. 149, Anm. 14, Z. 1, 2 l. *salhû, šalhû* st. *salhu, šalhu*.
- S. 152 wird der Schluß der Z. 9 so zu erg. sein: [u erib šamšišî]; vgl. auch S. 588 (s. v. šîtu).
- S. 153, Z. 9 füge hinter „Sonnenaufganges“ ein: [und des Sonnenunterganges].
- S. 158, Anm. 1, Z. 1 l. *uštamšâ* st. *ušamšâ*.
- S. 160, Anm. 3 l. ZDMG 53, 116 st. 110.
- S. 164, Z. 67 l. *aḫāti-šu* st. *aššati-šu*.
- S. 164, Rs. 1 l. *e-pîr šadi-šu* st. *e. mâti-šu*; vgl. auch S. 464 (s. v. epiru).
- S. 168, Anm. f, Z. 4 l. ausließ st. auslies.
- S. 170, Z. 40 l. *tem-me-en-[-šu]* st. *tem-men-en-[-šu]*.
- S. 172, Z. 52 l. *ib-bu* st. *ib-bu-û*.
- S. 172, Z. 53 l. *mal-ma-liš* st. *mal-mal-liš*.
- S. 173, Z. 56. Hier, wie in Z. 66 (S. 175), ist wahrsch. nicht von dem Gotte Šamaš, sondern von der Sonne (dem Sonnenaufgang, Osten?) die Rede.
- S. 173, Anm. 7, Z. 2 l. S. 151 st. 154.
- S. 175, Z. 66 vgl. S. 173, Z. 56.
- S. 176, Nr. 5, Z. 2 l. *šar tam-ḫa-ri* st. *šarru tam-ḫa-ri*.
- S. 178, Z. 6 l. *kûtu* st. *kûtû*.
- S. 184, Vs. 53, Rs. 9 und S. 185, Vs. 53, Rs. 9 l. *um-man-[al-daš]* st. *um-man-[i-gaš]*.
- S. 188, Z. 36 und S. 189, Z. 36 am Schlusse wird zu erg. bzw. zu übersetzen sein: [aš-bat] bzw. [ergriff ich].
- S. 188, Nr. 6, Vs. 1 dürfte am Anfang zu erg. sein: [a-na *ilu ištar*]; vgl. S. 750.
- S. 189, Nr. 6, Vs. 1 ist wahrsch. zu erg.: [An Ištar etc.
- S. 190, Anm. 2, Z. 2 l. S. 112¹⁰ st. 112⁶.
- S. 192, Rs. 9 füge hinter *nakirêmeš* eine eckige Schlußklammer.

- S. 193, Vs. 29. Zur eventuellen Übersetz. beachte meine obige Bemerkung zu S. 117, Z. 56—57.
- S. 194, Z. 25 l. *kašta-šu* st. *kašat-su*.
- S. 194, Nr. 7, Z. 18 bietet G. Smiths Ausgabe *in-ši-ma* st. *im-ši-ma!* Vgl. dazu S. 519 (s. v. *mašû*), 851.
- S. 195, Nr. 6, Z. 21 l. die Herrin st. meine Herrin.
- S. 196—197 ff. Der von mir als col. I—III bezeichnete Teil des Textes K 2802 ist vielmehr als col. VI—IV (R VI = I, R V = II, R IV = III) zu bestimmen; col. III—VI bildet dann die Vs., also = col. I—III; vgl. schon S. CCLXXX¹ u. Nachtr. zu S. XXXV auf S. CDLXXXII.
- S. 198, col. III, Z. 11 l. *išû* *kašti* st. *kašti*.
- S. 202, Anm. a, Z. 5 l. VIII 45—50 st. VIII 40—50.
- S. 204, col. VI, Z. 5 l. *kišâte* st. *kištê*.
- S. 210, Vs. 13. St. *si-di-ru* könnte auch *šutêšuru* (Si-Di^{ru}) umschrieben werden; vgl. S. 577 (s. v. *sidiru*).
- S. 212, Rs. 3 l. *kišâte* st. *kištê*.
- S. 212, Rs. 6 l. *rig-me-šu-nu* st. *rigmê-šu-nu* und *i-ram-[mu-u-ma]* st. *i-ram-[um-u-ma]*.
- S. 216, Anm. 6, Z. 2 l. S. 154 st. 134.
- S. 218, Nr. 15, Z. 3 und S. 222, Nr. 19, Vs. 3 l. *ab abi* st. *abu abi*.
- S. 225, Anm. 9, Z. 3. In K 2674 ist nicht von dem Könige Urtaku, sondern dem gleichnamigen Schwiegersohne des Königs Teumman die Rede! Vgl. schon S. CCCXII², 734. — l. c., Z. 9 l. Sm. 1879 st. 1849.
- S. 226, L¹, Z. 1 schiebe hinter *aššur-bân-aplu* ein: *šarru rabû*.
- S. 227, L¹, Z. 1 schiebe hinter Assurbanipal ein: der große König.
- S. 228, Anm. 1, Z. 7 l. K 171, Z. 15 st. Z. 5.
- S. 240, Emaḥ-Cyl., Z. 20 l. *ta-lim-iá* st. *ta-lim-ia*.
- S. 249, Anm. 9 l. nach ihrer Gesamtheit st. nach seiner G.
- S. 250, Vs. 10 l. *ibšû^u* st. *ibšu*.
- S. 252, Rs. 10 l. *iš-šin-ni* st. *is-sin-ni*.
- S. 254, Z. 7 l. *ú-š(z)ap(b)-p(b)u-u?* st. *ú-š(zap)b-p(b)u-u(?)*.
- S. 262, Z. 28 l. *rabitu^{tú}* st. *rabû-ut*; beachte S. 362^a, 561.
- S. 264, Z. 8 l. *sur-ru-ku* st. *šur-ru-ku*.
- S. 271, Anm. 8, Z. 15 l. K 10547 st. 10549.
- S. 278, Anm. a, Z. 1 l. V R 33, col. I, 21 st. 11.
- S. 278, Anm. 3, Z. 1 l. 588 b st. 388 b.
- S. 282, Anm. f, Z. 3 l. *Babyloniaca IV 49* st. III 49.
- S. 288, Anm. a l. *Šeš-Ki-ri* st. *Šeš-Ki-ru*.
- S. 288, Anm. 3, Z. 1 l. sonstigem *šamê* st. sonstigen *samê*.
- S. 289, Anm. 13, Z. 6 l. HW 203. 722 b. st. 701 b.
- S. 290, Z. 19 l. *mâr* st. *mar*.
- S. 291, Anm. 10 l. Herrscher st. Herrscher.
- S. 292, Anm. 8, Z. 8 l. col. III, 16—34 st. 16—33. — l. c. Z. 17 l. Assurbanipals st. Assurbanipals.

- S. 301, Anm. 11, Z. 2 l. col. IV 28 st. 29.
 S. 304, Anm. 1, Z. 21 l. Niniveh (Kujundschnik) st. Nimrûd (Kalbu).
 S. 306, β 2 l. aššur ù st. u.
 S. 307, γ 3 l. meiner Helfer st. meiner Herren.
 S. 308, Anm. i, Z. 2 l. ba'ûri st. bu'uri.
 S. 316, Anm. 5, Z. 18 (auf S. 317) l. Urtakus st. Urtakûs.
 S. 320—321 etc., K 2637. Füge vor [a-na] ninua^{ki} (hinter id-du-šu-ma von Z. 4) die Z.-zahl 5; die folgenden Z.-zahlen 5—12 sind dementsprechend in 6—13 abzuändern.
 S. 321, Anm. 7, Z. 13 l. lu-še-iš-mid st. lu-še-iš-mit.
 S. 326, Z. 10 v. o. l. vor kaḫḫadê die Z.-zahl 26 st. 36.
 S. 334, Anm. f l. Ê-Sîg st. Ê-Libit; vgl. S. 475 (s. v. igaru).
 S. 339, Anm. 1, Z. 6 l. OLZ X 141 st. XI 141.
 S. 340, Anm. 4, Z. 17 (auf S. 341) l. Ḳal'at Šerḳât st. Šerḳât; vgl. S. 792.
 S. 344, Z. 7 l. ûmême st. umême.
 S. 348, Anm. 3, Z. 13 l. Meißner, MVAG XV st. OLZ XV.
 S. 349, Anm. 7, Z. 3 l. imašša' st. immašša'.
 S. 354, Z. 6 l. áššur^{ki} st. aš-šur^{ki}.
 S. 356, Anm. v l. ši-tas-si-a st. Ši-Ib-si-a, wodurch sich die Ansetzung eines Idg.s Ši-Ib erledigt; vgl. S. 611 (s. v. šasû).
 S. 362, n 2 l. šakkanaku st. šakkanak.
 S. 365, Anm. 12, Z. 2 l. Sinšariškun 10 (S. 384²) st. a, 12.
 S. 366, Anm. o, Z. 3 l. Anm. n statt m.
 S. 370, Kol. r 4 l. ki-rib st. kirib.
 S. 372—373. Der als Kolophon w aufgenommene Text ist aus der Reihe der Tafelunterschriften zu streichen; vgl. S. CXCVIII, CDLXXXV.
 — Für Z. 3—4 dieses Textes beachte meine Verbesserungen auf S. CXCVIII¹.
 S. 380, Z. 4 l. agurru st. libittu; vgl. S. 432.
 S. 384, Anm. l, Z. 4 l. Z. 42—49 st. 43—49.
 S. 386, Z. 49 l. bêlût^{ut} st. bêlut^{ut}.
 S. 388, Anm. a l. Ša st. Sa.
 S. 388 u. 389, Z. 1 l. Scherḳât st. Scherghât.
 S. 390 u. 391, Z. 6 l. Šerûa-eṭerat st. Š.-ēṭerat.
 S. 390, Anm. 2, Z. 3 l. Sanheribs st. Assarhaddons.
 S. 392, Anm. c, Z. 2—3 l. S. 258³, 283¹² st. 259³, 383¹².
 S. 393, Anm. 9, Z. 10 l. Sanherib st. Assarhaddon. Tašmêtum-šarrat kommt demnach — gegen Anm. 9 — als Name der Mutter Assurbanipals nicht in Betracht; vgl. schon S. CCXXVI².
 S. 394, Z 7—8 u. 395, Z. 7—8. Beachte die Textverbesserungen auf S. CCXXVI¹.
 S. 396, Anm. 2, Z. 11 l. kronprinzlichen st. königlichen.
 S. 400 (Nchtr. zu S. 24) str. für Z. 11 die Stelle Cyl. B: ú-ia-al-li.
 S. 402 (Nchtr. zu S. 36, Z. 38) str. pa-ši-šu hinter ik-ki-mu.
 S. 405, Z. 8 v. u. str. VAB III 80⁶.

- S. 406, Z. 13 v. u. l. S. 83, IX, Z. 125 etc. st. VIII, Z. 125 etc.
 S. 408, Z. 20 (Nachtr. zu S. 127, Z. 74—75). Vgl. dazu jetzt S. 833.
 S. 409, Z. 13 v. o. l. aššur-aḫ-iddina^{na} st. aššur-aḫ-idina^{na}.
 S. 411, Z. 9 v. o. l. ku-ri-bi st. ku-ru-bu.
 S. 420, Z. 16—17 v. o. sind folgende Verbesserungen der Zeilenzahlen vorzunehmen: vor „(so warf)“ l. ⁶ st. ⁵; vor „in den Ländern“ l. ⁵ st. ⁶; vor „zum Erstaunen“ l. ⁶ st. ⁷.
-
- S. 427, Z. 24 l. Abschnitt 3 (S. CLIII ff.) st. Abschnitt 2.
 S. 428, Z. 13 l. Konjunktion st. Konjunktiv.
 S. 428, Z. 24 l. transitiv st. tansitiv.
 S. 429, Z. 3 l. 279⁸ st. 279¹².
 S. 436, Z. 11 v. u. l. S. IC st. XCIII.
 S. 441 setze ein * vor II. arāḫu, verzehren.
 S. 442, Z. 3 v. u. l. L⁴ IV 5 st. IV 8.
 S. 444, Z. 1 l. Šam-Gir (Ád) st. Šam-Gir.
 S. 449, Z. 13 v. u. l. LXXI² st. LXX².
 S. 449, Z. 5 v. u. ba-ri-e in L⁴ I 32 ist vielleicht doch besser als Sg. zu fassen.
 S. 451, Z. 18 füge hinter šaltia noch ein: ṭābti.
 S. 453, Z. 8 v. u. l. L² 14 st. L³ 14.
 S. 454, Z. 2 v. u. l. Di-Tar st. Di-Dar.
 S. 458, Z. 18 l. Šú-Ša-Kul-Na st. Šú-Ša-Kúl-Na.
 S. 460, Z. 7 l. Ann 10, 7 st. Anm 10, 7.
 S. 461, Z. 9 l. II R 23 st. 24.
 S. 461, Z. 14 l. S. 263⁸ st. 263⁵.
 S. 463, Z. 9 v. u. l. VI 18 st. VI 13.
 S. 468, Z. 7 l. libbušu st. libbašu.
 S. 469, Z. 3 l. III 121 (Var.) st. III 121.
 S. 469, Z. 10 v. u. l. Ann. 5, Vs. 1 st. 4, Vs. 1.
 S. 472, Z. 17 v. u. füge hinter iḫ-šu-ḫu B I 14 ein Fragezeichen; vgl. S. 92 g.
 S. 473, Z. 15 v. u. l. S. 89⁹ st. 88².
 S. 476, Z. 16 füge hinter immeru das Idg. Lu ein.
 S. 477, Z. 10 v. u. l. ir-ḫu-(u) st. ir-ḫu.
 S. 478, Z. 8 l. iš-šin-ni st. is-sin-ni; im übrigen vgl. oben S. 848.
 S. 479, Z. 9 v. u. l. Rm VII 54 st. 34.
 S. 479, Z. 2 v. u. l. ältere Form st. jüngere Form.
 S. 480, Z. 10 l. itguru st. itgurtu.
 S. 484, Z. 2 v. u., S. 486, Z. 1 l. karašu st. karāšu.
 S. 485, Z. 15 füge hinter Gefäßnamen ein: (s. S. 76^d).
 S. 486, Z. 1 l. karašu st. karāšu.
 S. 486, Z. 1 v. u. l. ikšud-sunūti st. sunuti.
 S. 489, Z. 9 v. u. l. ki-rim-mi(me)-ša st. ki-rim-mi(me)-ka.
 S. 494, Z. 10 v. u. l. III 39 st. III 35.
 S. 497, Z. 12. Die Stelle C X 78 gehört in die folgende Zeile (vor L⁴ III 6).

- S. 498, Z. 7 v. u. l. murši-šu st. ki-bi-šu; vgl. S. CXCVIII⁴.
 S. 499, Z. 18 v. u. l. VI 113 st. VI 117.
 S. 500, Z. 1 l. kunukku, nicht ʔunuʔku; vgl. S. 599, Z. 10 ff.
 S. 504, Z. 11 schiebe vor IX 120 ein: ina libbi^{bi}.
 S. 505, Z. 12 l. Šà(Lip)-Pal-Pal st. Šà(Lip)-Pàl-Pàl; vgl. S. 685.
 S. 510, Z. 1 l. Br. 7476 st. 9476.
 S. 515, Z. 10 v. u. l. Freibr. des Assurb., Vs. 7 st. Vs. 8.
 S. 516, Z. 12 v. u. streiche Rm IX 6.
 S. 523, Z. 2 v. u. l. Vs. 6 st. Vs. 3.
 S. 528, Z. 18 l. Rm X 109 st. IX 109.
 S. 537, Z. 12 (s. v. narkabtu) l. Gigir st. Ginar; s. S. 856.
 S. 539, Z. 7 l. Rm II 80 st. 82.
 S. 541, Z. 15 l. Rm I 35 st. I 135.
 S. 544. Die beiden hier verzeichneten Wörter nisû sind als a) nisû und
 b) nisû voneinander zu unterscheiden.
 S. 550, Z. 15 l. nazâzu ina pân st. nazâzu in pân.
 S. 558, Z. 2 schiebe ana vor ištên ein.
 S. 566, Z. 9 l. rê'û magrû st. migru.
 S. 567, Z. 12 l. VIII 97 st. VII 97.
 S. 574, Z. 17 v. u. l. u sal-la-tu st. a šal-la-tu.
 S. 583, Z. 1 l. الطريق st. طريق.
 S. 595, Z. 10 l. im Osten st. in Osten.
 S. 595, Z. 10 v. u. l. RA IX 67 st. VIII 67.
 Z. 597, Z. 14 v. u. l. dannûtišu st. damûtišu.
 S. 598, Z. 8 v. u. l. S. 376^g st. 376^h.
 S. 601, Z. 5 l. tašlimtu st. tašlimtu.
 S. 603, Z. 3 u. 4 l. ulû st. ûlu; vgl. S. 645.
 S. 607, Z. 13 v. u. l. Br. 803 st. 801.
 S. 617, Z. 11 v. u. l. šibûtu st. šibûtu.
 S. 618, Z. 18 v. u. l. muršišu st. ʔibišu; vgl. S. CXCVIII⁴.
 S. 621, Z. 20 l. šû, šî st. šu, ši.
 S. 622, Z. 10 l. Pron. st. Pr.
 S. 625, Z. 11. Die Les. šumkussi ist unsicher; tak-ku-us-si?
 S. 628, Z. 16 l. S. 684 st. Glossar 2.
 S. 632, Z. 12 l. L⁴ II 14 st. Rm II 58.
 S. 636, Z. 14 l. S. 234^g st. 234^q.
 S. 638, Z. 5 l. S. 462 st. 464.
 S. 638, Z. 18 streiche die Stelle C X 19; vgl. S. 834.
 S. 646, Z. 21 l. ûme st. ûmê.
 S. 655, Z. 5 l. pilz- st. phallus-artige.
 S. 676, Z. 15 l. Gigir st. Ginar.
 S. 679, Z. 12 v. u. l. tarâšu st. tarâšu^c.
 S. 681, Z. 15 l. išu st. išu und Šamaš st. Šamaš.
 S. 684, Z. 1 v. u. l. Šû-Ša-Kul-Na st. Šû-Ša-Kûl-Na.

- S. 687, Z. 12 l. IX 16 st. IX 6.
 S. 694, Z. 18 l. Aššurnâdinšum st. Aššurnadinšum.
 S. 713, Z. 14 v. u. l. Prisma B st. Prisma 8.
 S. 716, Z. 11 l. Iškugulu st. Iškugulu.
 S. 718, Z. 7 v. u. l. S. CCCLI st. CCCLIII.
 S. 749, Z. 9 l. S. CLXXI¹ st. CLXX¹.
 S. 764, Z. 12 v. u. streiche Rm VIII 90.
 S. 766, Z. 6 v. u. In Ann. 1, Rs. 56, 66 ist wahrsch. nicht von dem Gotte Šamaš, sondern von der Sonne (dem Sonnenaufgange, Osten?) die Rede.
 S. 792, Z. 11 v. u. l. شرفات und شرفاٹ.
 S. 798, Z. 15 v. u. l. Murûbisi.
 S. 799, Z. 11 v. u. l. Nâkidâte st. Naqidâte.
 S. 799, Z. 7 v. u. l. rê'i st. rê'i.
 S. 816, Z. 6 v. u. l. Zamban st. Zamba.

Es sei mir hier zum Schlusse noch gestattet, auch einige wenige Berichtigungen und Nachträge zu meiner für die Vorderasiat. Bibliothek ausgearbeiteten „Silben- und Ideogrammliste“ (vgl. über sie S. CDLXXVI, 673¹) zu geben. In der Autographie sind leider mehrfach die diakritischen Zeichen versehentlich weggeblieben; so lies: S. 3 l, Z. 8 v. u. àm st. am; S. 5 l, Z. 5 v. u. él st. el; S. 5 r, Z. 9 gál st. gúl; S. 6 r, Z. 11 gún st. gun; S. 8 l, Z. 17 kád st. kad¹; S. 9 r, Z. 4 v. u. kūr st. kûr; S. 15 r, Z. 3 šúš st. šuš; S. 19 l, Z. 5 ágû st. agû; S. 20 r, Z. 2 und 3 lies nadánu und nadànu; S. 20 r, Z. 12 l. rêmu; S. 20 r, Z. 6 v. u. l. Ĥi(Dùg) st. Ĥi(Dúg).

Nachgetragen werden könnten folgende Silbenwerte²: bì s. pi; dü, Zeichen Gab; gáb s. ĥub; nit, Zeich. Uš; niz s. nis; ferner auf S. 19 das Ideogr. éššu, Bíl.

¹) Von dem Keilschriftzeichen ist der letzte Bestandteil (Šu) zu tilgen; kád = Zeich. SAI 5082.

²) Ich bitte, nicht zu übersehen, daß meine Liste von den rein sumerischen Silbenwerten nur eine kleine Auswahl der gebräuchlicheren (vgl. Liste, S. 1) enthält.



